

90

ஒரு பெண்ணின்
எதிர்பார்க்கப்படும்
மாத வருமானத்தில்
90% அவர்
வேலையைச்
செய்வதற்காக
செலவிடப்படுகிறது

இலங்கையின் நகர்ப்புறங்களிலுள்ள வேலை பார்க்கும்
வயதிலுள்ள பெண்கள் வேலை செய்வதற்கான (பணம் மற்றும்
பணமல்லாத) செலவினத்தை வெரிட்டே ரிசேர்ச் மதிப்பிட்டது. மேல்
மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50

வயதுக்கு இடைப்பட்ட

615

பெண்களிடமும் (கணக்கெடுப்பு கேள்விப் பட்டியல்
மூலம்) கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள

46

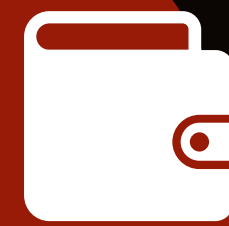
பெண்களிடம் குழு கலந்துரையாடல்கள்
மூலமும் நாங்கள் கருத்துகளைக்
கேட்டறிந்தோம்.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி
பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

என்ன செலவுகள் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளன?

பணம் சார்ந்த செலவுகள்:
பணி புரிவதால் ஏற்படும்
நேரடிப் பணக்
கொடுப்பனவுகள்.

ஆடைகள்



போக்குவரத்து

பணமில்லாத பிற செலவுகள்:
பணி புரிவதால் ஏற்படும் மறைமுகச் செலவுகள்.
உடல் சோர்வு, வேலைக்குச் செல்வதுடன்
வீட்டையும் பராமரிப்பதால் ஏற்படும் இரட்டைச்
சுமை, குழந்தைப் பராமரிப்பு

உடல் சோர்வு

வேலைக்குச் செல்வதுடன்
வீட்டையும் பராமரிப்பதால்
ஏற்படும் இரட்டைச் சுமை

குழந்தைப் பராமரிப்பு



மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப் புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித்
தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும்
கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார
நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

இலங்கையில் பெண்கள் பணம் ஈட்டுவதற்கு பணத்தைச் செலவிட வேண்டியுள்ளது. இதற்கு எவ்வளவு செலவாகிறது?

சராசரியாக, ஒரு பெண் பணிக்குச் செல்ல மாதத்திற்கு

ரூ.25,000

செலவாவதாக மதிப்பிடப்படப்பட்டுள்ளது. எனினும், எதிர்பார்க்கப்படும் சராசரி வருமானம் மாதாந்தம்

ரூ.22,672 மட்டுமே ஆகும்.

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

மற்றவர்களுடன் ஒப்பிடுகையில் பணிபுரியும் பெண்கள் சராசரியாக அதிக செலவை உணர்கிறார்கள்*

	பணி புரிபவர்	ஒருபோதும் பணிபுரியாதவர்	முன்பு பணியாற்றியவர்
மொத்தச் செலவு	41,157	34,282	14,704
சராசரி வருமானம்	25,500	30,000	20,000
வருமானத்தின் பங்காக செலவு	<u>1.6</u>	1.1	0.7

*previously and never employed women

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

பெண்களுக்கான பணம் அல்லாத செலவுகள் குறித்து அதிக கவனம் செலுத்தப்படாததுடன் பணிக்குச் செல்வதற்கான செலவுகளில் இது மதிப்பிடப்படுவதில்லை.

ரூ. 42,157

பணிபுரியும் பெண்கள்* முன்னர் பணிபுரிந்த அல்லது எப்போதும் பணிபுரியாத பெண்களுடன்

*ஒப்பிடுகையில் பணிக்குச் செல்வதற்கான ஒட்டுமொத்த அதிக செலவை உணர்கிறார்கள்.

பணம் சார்ந்த செலவுகள்

43%

பணம் அல்லாத செலவுகள்

57%

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

440

பெண்கள்* தங்கள் வேலையை விட்டு விலகுவதற்கான காரணமாக திருமணத்தையோ குழந்தைப் பிறப்பையோ குறிப்பிடுகிறார்கள்.

*முன்னர் பணிபுரிந்த பெண்களிடம் பெறப்பட்ட கருத்துக் கணிப்பிலிருந்து

குழு கலந்துரையாடல்களில் பற்கேற்ற பெண்களில் அநேகமானவர்கள் வேலையை விட்டு விலகுவதற்கான தீர்மானத்தை எடுத்ததில் கணவர் முக்கிய பங்கு வகித்ததாகக் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

பெண்கள் வேலைக்குச் செல்வதில் இலங்கைச் சமூகத்திலுள்ள ஆண்-பெண் பொறுப்புகள் மற்றும் சமூக நெறிமுறைகள் முக்கிய தடைகளாக விளங்குகின்றன.

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

“நீ வேலை செய்வதை நான்
விரும்பவில்லை என அவர் (கணவர்)
கூறுகிறார். நான் தொடர்ந்து
கேட்டேன். ஆனால் அவர் வேறு
எதுவும் சொல்லமாட்டார். அதனால்
ஏன் எனக் கேட்பதை நிறுத்தி
விட்டேன். நான் மீண்டும் வேலைக்குச்
செல்வேன் என நினைக்கவில்லை”

26 வயதான திருமணமான,
குழந்தைகள் இன்னும் இல்லாத
அமிலா*. அவர் திருமணம் செய்யும்
வரை 5 ஆண்டுகளாக ஆடைத்
தொழிற்சாலையில் தரக்
கட்டுப்பாட்டாளராக வேலை செய்தார்.

*உண்மையான பெயர் மாற்றப்பட்டுள்ளது.

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித்
தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும்
கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார
நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

நம்பிக்கையான, செலவு குறைந்த குழந்தைப் பராமரிப்பு சேவைகள் இல்லாததாலும் பெண்கள் வேலைக்குச் செல்ல முடியாத நிலை ஏற்படுகிறது

தொழிற்படையில் பெண்கள் பங்கேற்பதில் முறைசாரா குழந்தைப் பராமரிப்பு ஏற்பாடுகள் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றன. பெண்கள் வேலைக்குச் செல்வதற்கு குடும்ப உறுப்பினரை (முக்கியமாக தாய்/கணவனின் தாய்) கொண்டிருப்பது மிகப்பெரிய உதவியாக உள்ளது.



மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப் புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

நம்பிக்கையான குழந்தைப் பராமரிப்பு பெரும்பாலும் அதிக செலவுடையதாக உள்ளது.

குழந்தையைப் பராமரிப்பு நிலையத்தில் விட்டு வேலைக்குச் செல்வதற்கு சராசரியாக மாதாந்தம்

ரூ.27,704

செலவாவதாக மதிப்பிடப்படுகிறது. எனினும், இந்த மாதிரியிலுள்ள பெண்களின் எதிர்பார்க்கப்படும் சராசரி வருமானம் மாதாந்தம் **ரூ.25,500 ஆக உள்ளது.**

மேல் மாகாணத்தின் நகர்ப்புறங்களில் வாழும் 20-50 வயதுக்கு இடைப்பட்ட 615 பெண்களிடமும் (கேள்வித் தாள் மூலம்) குழு கலந்துரையாடல்கள் மூலம் கொழும்பு மற்றும் கம்பஹாவிலுள்ள 46 பெண்களிடமும் கருத்துகள் கேட்டறியப்பட்டன.

இந்த ஆய்வு ஒக்டோபர் - டிசம்பர் 2021 முன்னெடுக்கப்பட்டது. அதன் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும் பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம்.

பெண்கள் வேலைக்குச் செல்வது இலங்கையில் ஏன் இவ்வளவு செலவுடையதாக உள்ளது?

கூடுதல் விவரங்களுக்கு எங்களுடைய
முழுமையான வெளியீட்டை
veriterecherche.org/publications தளத்தில்
பாருங்கள்.

இலங்கை மற்றும் மாலைதீவிற்கான அவுஸ்திரேலிய
உயர்ஸ்தானிகராலயத்தின் நேரடி உதவித் திட்ட மானியத்தின் மூலம் இந்த
முயற்சிக்கு ஆதரவளிக்கப்பட்டது.

நாட்டில் நிலவும் தற்போதுள்ள பொருளாதார நெருக்கடி பணம் மற்றும்
பணமற்ற செலவுகளில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கலாம் என்பதைக்
கவனத்தில் கொள்ளவும்.

**Australian
Aid**



VER